

中・朝・露 国境地帯を行く

～ 延吉・図們・琿春・龍井・長白山(白頭山) ～

旅行期間 8月2日(火)～6日(土) 5日間 申込締切: 6月17日(火)

旅行代金 163,000円

- 添乗員同行(関西空港より)
 - シングル追加料金 26,000円
 - 燃油サーチャージ・空港税別途
- * 詳細は裏面の「旅行条件」をご覧ください。



長白山天池＝長白山は吉林省の東南部、延辺朝鮮族自治州と北朝鮮の国境に位置する休火山。標高2744m。山頂にカルデラ湖の「天池」がある。韓国、北朝鮮では白頭山と呼ばれ朝鮮民族の聖山とされる。8月初旬は観光のベストシーズンで中国・韓国人観光客で賑わう。



<漢字とハングルが混じる延吉の看板>

延吉市

吉林省の東南部に位置する延辺朝鮮族自治州。その政治と経済の中心延吉は、朝鮮族が人口の60%に及び、中国語より朝鮮語の方が目立つ町。韓国との交流も多い。

企画・実施

日本中国友好協会
大阪府連合会
大阪市北区芝田2-3-19
東洋ビル本館207

日本コリア協会・大阪
大阪市北区錦町2-2
国労大阪会館2階

大阪私学退職者の会
大阪市中央区谷町
7-1-39-102
大阪私学教職員組合内

協力

JU 観光旅行友の会
大阪市北区末広町2-35 6-F
JU 観光内

① 8/2 (火)	関西発 延吉着	11:10 13:10 14:50	MU5056 専用車	関西空港集合 中国東方航空利用で延吉へ(直行便/予定) 延辺朝鮮族自治州の中心都市延吉着 北朝鮮との国境の町 図們へ ★ 友誼大橋(北朝鮮国境) 中・朝・ロシア国境の町琿春へ(移動2時間) <★琿春:泊>
② 8/3 (水)	琿春 龍井		専用車	★ 琿春/防川・望海閣より日本海を眺める 詩人・尹東柱の生まれた龍井へ ★ 大成(龍井)中学校/尹東柱詩碑記念館 ★ 巨龍友好公園/尹東柱の生家 ★ 明洞教会跡/旧間島省領事館跡(外観) 見学後長白山へ <★長白山:泊>
③ 8/4 (木)	長白山		専用車	長白山観光 エコバス、ジープに乗換えて山頂へ(山頂までの徒歩時間は片道15分程度) ★ 長白山天池 ★ 長白山瀑布(50分程度散策) ★ 地下森林ハイキング(1時間程度散策) <★長白山:泊>
④ 8/5 (金)	長白山 延吉		専用車	長白山から延吉へ(移動3.5時間) ★ 延辺朝鮮族自治州博物館 ★ 延辺大学日本語学科学生との交流(予定) ★ 延辺外事弁公室表敬訪問(予定) <★延吉:泊>
⑤ 8/6 (土)	延吉発 関西着	12:50 16:30	MU5055 専用車	ホテル出発 延吉空港発(直行便/予定) 関西空港着

◎フライト時刻は現行のものです。旅程は現地の事情により変更する場合があります。

中華人民共和国・吉林省

ロシア

延辺朝鮮族自治州



琿春市防川望海閣から中朝露国境を望む
左の沼はハサン湖、ロシア領。川(豆満江)の対岸は北朝鮮、その間が中国。豆満江にかかっている橋は565メートル鉄道橋。「親善橋」と呼ばれる。1938年日本軍とソ連軍が衝突した張鼓峯事件が起こった地としても知られる。



尹東柱(ユントンジュ)＝詩人。1917年12月中国北間島(現吉林省龍井市)生まれ。ソウルで専門学校卒業後、1942年立教大学に留学。その後、同志社大学英文学科に編入した。1943年朝鮮独立運動にかかわったとして逮捕され、1945年2月福岡刑務所で獄死。享年29歳。遺稿詩集に「空と風と星と詩」がある。



北朝鮮との国境の町図們 友誼大橋



龍井人民政府庁舎(旧間島省領事館)

龍井市＝人口26万人のうち朝鮮族は18万人(68パーセント)にのぼり自治州内においても最も朝鮮族が集中する地域。1907年日本はここに朝鮮統監府間島派出所を置き、2年後には間島日本領事館を置いた。延吉、安図、和龍、琿春など五県を管轄し、日本の間島経営の中心となった。

■ 8月の気温と降水量 ■

地名	平均気温	平均降水量
延吉	22.0	119
長白山	8.5	346
大阪	28.8	90

< 御案内 >

- ◎旅程中の航空便フライト時刻は現行のものです。フライトスケジュールの変更があった場合は、他の航空会社の経由便を利用することがあります。
- ◎中国への入国にはパスポートの有効残存期間が6ヶ月以上必要です。
- ◎大阪以外の都市からの出発もお手配致します。お気軽にお問合せ下さい。

< 旅行条件 >

- 旅行代金の他に以下の費用が別途必要です。
関西空港施設料及び保安料 3,040円 燃油サーチャージ 3,000円程度 (変動します)・空港税等約 3,000円 (為替レートにより変動)
 - 1人部屋を希望の方はシングル料金が必要。26,000円(4泊で)
 - 添乗員：同行します。現地では日本語ガイドが御案内いたします。
 - 最少催行人数：15名 定員：30名
 - 利用航空会社：中国東方航空又は中国国际航空又は中国南方航空
 - 利用予定ホテル：以下の宿泊施設又は同等の施設
琿春＝琿春希爾頓酒店 長白山＝長白山宝石国際酒店
延吉＝大宗飯店 上記のホテル又は同等のホテル
 - 出発30日前以降に旅行を取消された場合、所定の取消料を申し受けます。
- ◎お申込みは、「旅行申込書」に必要事項をご記入の上JU観光へお送り下さい。

旅行取扱 **JU観光合同会社** 旅行業務取扱管理者/三原和幸
大阪府知事登録旅行業 3-2404号 全国旅行業協会正会員
*本社 〒530-0053 大阪市北区末広町2-35 新扇橋ビル6階F号
☎06-6360-7291 FAX.06-6360-7292
*岡山 〒700-0054 岡山市北区下伊勢町1-53 民主会館
☎086-214-6366 FAX.086-214-6377

キリトリ

旅行申込書 JU観光御中 (申込日 月 日)

2016年8月2日出発 **北東アジア平和と友好の旅 5日間**

★ 必要事項を記入の上、郵送・FAXでJU観光(本社・大阪)までお送り下さい。FAX 06-6360-7292
◎旅行手配のために必要な範囲内で運送・宿泊機関などその他への個人情報の提供について同意します。

ふりがな				男	生年月日			
氏名				女	<西暦>	年	月	日 (旅行出発時 才)
現住所	〒							
	<電話番号>			<FAX>				
留守中の国内連絡先	<氏名>	<続柄>			パスポートをお待ちですか？(有効期限/2017年2月2日以降のもの)			
	<電話>	<FAX>			はい いいえ(申請中 申請予定)			
希望同室者	一人部屋希望を希望します ・ しません			企画実施・協力団体の会員ですか？ はい(以下に○印を) ・ いいえ 日中友好協会 ・ 日本コリア協会 ・ 私退教 ・ JU観光旅行友の会				